

10月1日 市制施行41周年で記念式典 市功労者を表彰

10月1日、午前10時からルネこだいら大ホールで市制施行41周年記念式典を挙行し、市政への功労者の表彰および協力者への感謝状の贈呈を行います。表彰状・感謝状を受けられる方は、次のとおりです（敬称略・五十音順）。

◆表彰を受けられる方

○特別功労者
石川紀、海上玲子、小川善一、小島和夫、島村草子、眞鍋貞樹、渡邊今朝夫

○自治功労者
加藤千代子、後藤弘太郎、紺野武郎、白相和子、鳥井守幸

○行政功労者
有村弘、漆田美代子、江連紀子、小田宗一、粕谷光子、加藤俊彦、小館静枝、齋藤昌子、竹平智英子、中島郁子、畑野有伴、藤木静子、牧野園子、松元弘子、諸岡登子

都市計画の案に関する 縦覧・公聴会

東京都では、都内の市街化区域と市街化調整区域の区分（区域区分）および用途地域の見直しを行い、平成16年半ばごろまでに都市計画変更を行うこととしました。この都市計画変更の素案について、縦覧と公聴会を行います。

縦覧期間・縦覧場所 10月20日（月）まで 東京都都市計画局都市計画課および関係市区町村都市計画主管課

◆公聴会
日程 ▽小平市福祉会館：11月17日（月） 午前10時から（対象：小平・東村山・保谷・田無都市計画区域、関根市：小平市、東村山市、清瀬市、東久留米市、

西東京市）
▽都庁第二庁舎ホール：11月21日（金） 午後7時から（対象：檜原村、奥多摩町および島しょ部を除く東京都内各都市計画区域）
※車での来場はご遠慮ください。

※そのほかの日程・都市計画区域などについては、問い合わせください。

※公述の申し出がない場合は、公聴会を中止することもあります。

◆公述の申し出
都市計画案の区域内に住居のある方、および利害関係のある方は、公述ができます。公述申出書（縦覧場所以外にあります）を10月7日

○保健衛生功労者
荒記春雅、上田孝、柏木敏男、神津光昭、平山英俊、三原茂、宮腰弘子、山下博雄

○社会福祉功労者
澤田美智子、竹間文子、中野美代子、中村登何之進、名取公子、茂木豊子、安富初枝

○教育功労者
鷹取英夫、高日孝子、當麻照雄、瀨田勝子

○地域功労者
秋山玲子、阿部さく、荒畑博、有馬賢、一木眞雄、稲垣外雄、岩瀬信雄、海上一雄、遠藤弓子、大滝克美、大森博、小川伸子、小澤啓男、小野寺芳樹、粕谷清、勝又翠、加藤順子、加藤トミ子、加藤光男、狩野三恵子、栗原アイ子、小磯雅昭、河内満、小嶋正男、小西雅子、齋藤輝雄、崎山盛繁、佐藤勝雄、佐藤陽子、塩川むつ、篠原忠造、柴崎佳子、柴田裕子、島村敏夫、清水

幸太郎、清水富子、庄司日出子、新福謙之、杉村千賀、鈴木進也、関由加里、大知盛春、高木幸男、高原允現、瀧野早苗、多田肇子、田村昭三、都築文雄、中田順子、中山敬治、中山幸子、西室春義、萩野久美子、冷水義文、福田千鶴、藤間吉松、船橋智、深山静男、森田秀雄、山岡和明、山口高治、山本敏幸、横関咲子

○不動産の提供者
荒畑砂砂夫、荒畑フク、粕谷武次、福本忠一

○寄附者
㈱エフエム東京、青梅信用金庫、東京コカ・コーラボトリング㈱、三菱電機ビルテックノサービス㈱、師岡一雄、安田松夫

○消防団員
新井五衛知、大塚盛次、小川憲利、加藤真一、金子敦、河部孝、小林幸裕、小山喜五、齊藤泰司、齋藤浩

史、當麻一、林田昌三、藤井弘通、宮鍋正幸、吉田武吉、田昌弘

○地域交流功労者
小原利夫、立澤友造、和賀君子

◆感謝状を受けられる方

○自治協力者
足利恭一、荒井健次、荒記春雅、稲田百合、今井甲五郎、加藤功治、金子敦胤、工藤博昭、佐藤正孝、鈴木昌和、關根宣秋、染谷睦子、竹内博行、谷美智子、塚原洋子、富原滋子、鳥居恒夫、馬場孝道、本元久之、松清平、吉田照子

○行政協力者
青木喜美代、浅見忠男、岩間功、鶴沢貞雄、大村節子、岡田憲樹、木曾由美、鬼頭直子、新藤政五郎、竹川ミサオ、千葉多枝子、鳥喰唯弘、中村義江、根津康夫、藤田伸、二子石邦雄、細谷幸夫、丸岡志満子、水

口聡子、村野貞夫、望月孝之、横山恒子

○保健衛生協力者
近藤甲斐夫、中山光三、松井正紀、山下俊裕

○社会福祉協力者
足利恭一、久下幸廣、熊田五郎、佐藤和子、宮崎照夫

○教育協力者
市邊範子、小林和己、藤沼和子、細木祐子、堀川宣彦、前田泰子、緑川多喜男、宮脇としえ、安江眞、吉田昭

○寄附者
植竹芳雄、岡田彌生、沖電気工業㈱、鹿島建設㈱、北詰敏子、小平市立小平第九小学校PTA、小平市しんきん協議会、小平電設協会、小平図書館友の会、(財)全国建設研修センター、㈱ブリヂストン東京工場、堀川慶子ダンススクールフレンズシッパ、(学)明倫館国土建設学院

「体がよるこぶ 簡単朝食メニュー」コンクールには、百18メニューとたくさんのご応募をいただきました。厳正な審査の結果、次のとおり入選作品が決定しました（敬称略）。

入選作品

▽金賞：とろとろ健康丼（高杉実穂・小学6年生・上水南町）

▽銀賞：野菜とアサリのミルクスープ（櫻井磨瑛・西東京市）

▽銅賞：アサリと小松菜とトマトのミルクスープおじや（松田任史・小学6年生・回田町）

▽各賞
▽からだが喜ぶ賞：豆腐のヘルシーグラタン（本間由美子・花小金井南町）

▽スピードメニュー賞：レンジで簡単CHIN朝食プレート（藤澤則子・天神町）

▽おいしいで賞：トマト豆腐の香味サラダ（羽生久美子・西東京市）

▽野菜たっぷりで賞：朝から野菜たっぷり炒め

（藤澤秀宣・天神町）
▽アイデア賞：炊飯器パンケーキ（飯田和子・上水南町）

▽みんな健康賞：小平第一小学校6年2組、小平第三小学校6年1組
入選作品については、東京都多摩小平保健所のホームページなどで紹介し、第14回小平市健康フェスティバルで、メニューブックを配布する予定です。

また、応募作品は、市内各小学校・保育園給食および健康センターの講習会などの献立として、広く活用させていただきます。

問合せ 多摩小平保健所 養指導係 ☎0424(50)3111



10月1日から 東京都条例による ディーゼル車規制が始まります

※一定基準に満たないディーゼル車は、東京都内（島しょ部を除く）の走行が禁止されます。

（火）から20日（月）まで（必着）に、問合せ先へ提出してください。

※電子メールにより申し出をする場合は、ホームページ（http://www.toshikei.metro.tokyo.jp）をご覧ください。

※公述の申し出が多数の場合は、意見の要旨などを考慮し、公述人を選定します。

問合せ 東京都都市計画局都市計画課（〒163-8000 都庁第二庁舎） ☎03(5388)3225

地が対象です。
※平成4年に指定を受け、すでに買い取り申し出を行った農地や、農地転用の届けをした農地などは指定できません。

相談受付 10月27日（月）～11月14日（金）

※詳細は問い合わせください。

問合せ 総合計画課 ☎042(346)9554

赤い羽根共同募金にご協力を
今年も10月1日から、全国一斉に共同募金運動が実施されます。東京都共同募金会小平地区協力会でも、市内の駅頭や各戸訪問などの募金活動を行います。ただし、所定の要件を満たす農

市内の各幼稚園では、平成16年度の園児を募集します。

入園案内書の配布 10月15日（水）から各幼稚園にて願書受付 11月1日（土）から各幼稚園へ

※幼稚園アットホーム事業実施園で、預かり保育を希望する場合は、保育料以外

市内私立幼稚園

幼稚園名	所在地	電話番号
○小平姫百合幼稚園	上水新町1-5-15	042(343)1832
○白梅幼稚園	小川町1-830	042(343)1335
○丸山幼稚園	小川東町1-29-21	042(341)0935
○たかのだいの幼稚園	上水本町1-21-3	042(323)3232
○洗心幼稚園	学園西町2-21-9	042(341)3200
○小平なみき幼稚園	仲町306-3	042(341)3810
○弥生台幼稚園	花小金井4-9-20	0424(73)2525
○小平神明幼稚園	小川町1-2572	042(341)0938
○なおび幼稚園	上水本町4-21-1	042(321)4671
○小平あおば幼稚園	上水南町2-8-15	042(323)2727
○小平学園幼稚園	学園東町1-2-41	042(341)0228
○小平若竹幼稚園	回田町122-3	042(321)4072
○小平みどり幼稚園	鈴木町1-341	042(342)2215
○りんどう幼稚園	花小金井1-26-34	0424(62)3133
○小平花小金井幼稚園	花小金井2-9-11	0424(61)9226

○…幼稚園アットホーム事業実施園（午前7時30分～幼稚園開始時間 および幼稚園終了時間～午後6時30分、長期休業期間中も実施）
○…預かり保育実施園（幼稚園終了時間～午後5時ごろ）

に1か月1万円の保育料がかかります。

※預かり保育実施園で、預かり保育を希望する場合は、保育料以外に各幼稚園ごとの料金がかかります。預かり保育時間も異なりますので問い合わせください。

問合せ 各幼稚園

10月1日からの
市税の未納世帯を
管理職が戸別訪問

◆うっかり忘れはありませんか
市税は市の歳入の根幹ですが、納期限を過ぎても納付されない方がいます。

そこで、市の管理職の職員が10月1日（水）から10日（金）まで、滞納整理のために戸別訪問します。

訪問の際には、身分を証明する徴税吏員証を携帯します。

問合せ 収納課 ☎042(346)9527

4期）の納期限：10月31日
※納付は、納期限内にお願いします。
※納付は、便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。

今月の税 10月

◇市民税・都民税の普通徴収（第3期）の納期限：10月31日
◇国民健康保険税（第